즉시 배포용: 2016년 9월 21일 **ANDREW M. CUOMO** 주지사

**CUOMO 주지사, 그레이터 로체스터 국제공항에 대한 6,340만 달러 규모의 재단장 프로젝트 발표**

*주지사가 공항 재설계를 실행하기 위해서 업스테이트 공항 경제 개발 및 활성화 경쟁 기금으로 **3,980** 만 달러 승인*

*설계에는 세계 수준의 이용객 편의시설, 강화된 보안 조치, 우수한 소매 상점 및 식당, 스카이웨이에 걸쳐 설치되는 태양광 캐노피, 최첨단의 이용객 접근 시설 및 터미널 빌딩의 광범위한 재설계 포함*

*이 프로그램은 경제를 성장시키고 새로운 기회를 창출하기 위한 이 지역의 성공적인 업스테이트 활성화 계획인 "핑거 레이크스 포워드"(**Finger Lakes Forward**) 보완*

*새 공항의 렌더링은 여기 참조*

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘 일찍, 그레이터 로체스터 국제공항에 대한 6,340만 달러 규모의 재단장 프로젝트를 실행하기 위해서 이 공항에 3,980만 달러의 자금을 지원했습니다. 공항은 지속 가능한 설계, 향상된 이용객 경험 및 증대된 경제적 기회를 갖춘 최첨단 교통 허브가 될 것입니다. 이 프로젝트에서는 공항의 노후 인프라를 터미널 빌딩에 대한 대규모 재설계를 통해서 재단장할 것이며, 여기에는 태양광 패널 및 빗물 취수 시설, 새로운 표지판, 강화된 보안 조치, 접근성을 향상시키기 위한 새로운 기술, 그리고 세계 수준의 이용객 경험을 위한 우수한 쇼핑 및 식사 시설 등과 같이 지속 가능한 요소들이 포함될 것입니다. 자세한 정보는 여기에서 제공됩니다. 재설계 계획의 구체적 내용은 PowerPoint 설명 자료로 여기에서 제공됩니다.

행사의 **동영상**은 유튜브의 여기에서 제공되며, TV 품질(h264, mp4) 파일로는 여기에서 제공됩니다.

주지사 발언의 **오디오**는 여기에서 제공됩니다.

행사의 **사진**은 주지사의 플리커 페이지에서 제공될 것입니다.

*오늘 행사에서 있었던 주지사 발언을 급히 작성한 초안이 아래에서 제공됩니다:*

감사합니다. 대단히 감사합니다. 오늘과 같이 좋은 날에 다시 이 곳에 오게된 것을 기쁘게

생각하며, 오늘은 먼로 카운티와 핑거 레이크스 전 지역을 위해서 흥분되고 기쁜 날입니다. 먼저, 미래의 공항을 위한 비전을 제시함에 있어서 정말로 특별한 역할을 수행해 온 카운티 행정책임자와 그녀의 팀, 그리고 이 공항의 경영진에게 특별한 날입니다. 그녀와 공항 경영진 전원에게 박수를 보내주시기 바랍니다.

교통부에서 훌륭히 업무를 수행하고 있는 커미셔너 Matt Driscoll과도 함께 하게 되어 기쁩니다. 이 프로젝트는 그의 우선 순위 업무이고, 업스테이트 공항들의 활성화에 관한 그의 생각이었으며, 그는 정확히 옳았습니다. 커미셔너에게도 박수를 보내주시기 바랍니다.

아울러, 작년에 예산안에서 이 제안을 통과시킨 입법부의 의원들께도 박수를 보내주시기 바랍니다. 우리는 지원 대상 선정을 위한 경쟁을 진행했고, 그 경쟁의 결과에 관해 얘기하기 위해서 오늘 여기에 모였으며, 입법부에서는 업스테이트 뉴욕에 대한 투자에 관해 우선순위를 두었고, 저는 오늘 이 자리에 참석해 주시고, 이 안건을 통과시켜준 점에 대해 주 상원 다수당 지도자이자 상원의원인 Joe Robach 및 주 하원 다수당 지도자 Joe Morelle께는 물론이고, 입법부에서 오신 저의 다른 동료분들께 감사드리고 싶습니다. 이들에게도 박수를 보내주시기 바랍니다.

우리 모두 아는 바와 같이, 업스테이트 뉴욕은 오랜 기간 동안 퇴락했습니다. 그리고, 제가 지칭하듯이, 부정적 시너지라는 것이 있었습니다. 긍정적 시너지에 관해서 말하듯이, 부정적 시너지 또한 존재합니다. 우리는 사업체를 잃고 있었고, 사업체를 상실하는 경우, 여러분은 기회를 잃게 되고, 젊은이를 포함해서 사람도 잃게 되며, 이는 하향식 소용돌이입니다. 수십 년 동안 이러한 하향식 소용돌이가 있었습니다. 모든 것이 상실과 상실을 경감시키는 것에 관한 것이었지만, 화살표는 모두 아래로 향하고 있었습니다. 오늘은 화살표가 위로 향하고 있습니다. 그리고, 여러분은 성장과 발전에 대한 더욱 더 많은 긍정적 신호를 보고있습니다. 왜 그렇습니까? 무엇보다도 업스테이트 뉴욕이 이전에는 오랫동안 가지고 있지 못했던 주 정부의 완전히 자격을 갖춘 파트너를 가지게 된 것입니다. 그리고, 제가 이런 말을 하고, 이렇게 말하는 것이 편하지는 않지만, 업스테이트 뉴욕은 푸대접을 받았습니다. 올버니에 있는 주 정부는 업스테이트 뉴욕에 충분히 중점을 두지 않았습니다. Matt Driscoll은 전직 시러큐스 시장으로서, Bob Duffy는 전직 로체스터 시장으로서, 그리고 Warren 시장이 오늘 여러분들께 과거에는 주 정부가 업스테이트 뉴욕에 중점을 두지 않았음을 얘기해 드릴 것입니다.

우리는 180도 달라졌습니다. 이제 우리는 업스테이트 뉴욕에 수십 억 달러를 투자했습니다. 그리고, 여러분은 성장을 목격하고, 모멘텀을 보고 있습니다. 바로 지난 주에 우리는 Genesee Brewery 행사를 가졌고, 여러분은 새로운 마리나가 갖추어진 로체스터 항구에서 진행되고 있는 일들을 보고 있으며, 1366년에 부통령이 발표한 포토닉스 산업의 경우, 여러분은 이제 새로운 사업체들이 실제로 유입되고 있고, 새로운 산업들이 형성되고 있는 것을 보고 있습니다. 우리는 관광업에 투자해왔으며, 관광업은 그 자체로 경제를 추진시키고 있습니다. 핑거 레이크스 지역의 관광업 성장은 약 14%이며, I Love New York 등등으로부터 관광업에서 나오는 경제 활동에서 연간 30억

달러까지 창출되고 있습니다. 그리고, 전체 와인 산업과 맥주 양조 산업이 이제 막 부흥하고 있기 때문에 더 나아질 일만 남았습니다. 더 많은 사람들이 업스테이트 뉴욕으로 유입되고 있고, 더 많은 사람들이 되돌아오고 있습니다. 이곳이 아름답기 때문입니다. 일단 사람들이 와서, 이곳을 보게 되고, 경험하게 되면, 그들은 다시 오게됩니다. 우리가 이야기를 하지 않았고, 너무 오랫동안 소문을 퍼트리지 않았습니다. 이제, 여러분은 성장을 보고, 느끼며, 그것을 숫자로 보고 있습니다.

우리가 시작했을 때, 실업률은 약 8%였습니다. 이제 실업률은 4.6%로 하락했습니다. 모든 화살표들이 올바른 방향으로 향하고 있습니다. 이제 우리는 단지 이것이 지속되게 유지해야 하고, 이 모멘텀을 강화시켜야 하며, 이 에너지를 강화시켜야 합니다. 그리고, 아마도 오늘날의 경제에서 가장 중요한 단일 자산은 공항입니다. 왜 그렇습니까? 공항은 여러분의 관문이기 때문입니다.

관광업에 관해 얘기하고 싶으십니까? 일부 사람들은 자동차로 다니지만, 더욱 더 많은 사람들이 비행기를 이용합니다. 글로벌 경제에 관해 얘기하고 싶으십니까? 포토닉스 산업에 새로운 사업체들이 유입되고 있는데, 그들은 비행기로 옵니다. 이는 공항과 편의시설에 관한 것이며, 공항들은 20년 전과는 그 역할이 다릅니다. 공항은 비행기를 타기 위해 와서 유도로에 올라서는 것에 관한 것만은 아닙니다. 이제 공항은 그 자체가 목적지입니다. 사람들은 다른 공항에서 누렸던 수준의 편의시설을 기대하며, 경쟁력을 갖기 위해서 여러분이 해야 할 일이 바로 이것이며, 이는 커미셔너 Driscoll이 지적한 요점이고, 그가 옳았습니다.

우리가 가장 좋은 공항 재단장 계획을 위한 경쟁을 진행하고 있었다고 말씀드렸습니다. 왜 경쟁을 해야 할까요? 우리는 정부 업무에서의 경쟁을 믿기 때문입니다. '정부 업무에서의 경쟁'이란 말은 거의 모순 어법처럼 들립니다. 하지만, 그렇지 않습니다. 우리는 납세자들의 세금을 사용하는 일에 매우 책임감을 가져야 합니다. 우리가 경제 개발 프로젝트에 투자하기를 원하기는 하지만, 우리는 최선의 경제 개발 프로젝트에 투자하기를 원합니다. 그렇다면, 여러분은 어떻게 최선의 경제 개발 프로젝트을 정하겠습니까? 우리는 경쟁을 진행합니다. 우리가 지역경제개발협의체를 통해서 한 일이 바로 그것이며, 우리는“누구라도 투자 대비 최고의 성과를 내는 최선의 계획을 제안한다면, 우리는 파트너로서 투자할 것입니다”라고 말합니다. 기본적으로, 정부 자금으로 투자함에 있어서 민간 부문의 사고방식을 적용하는 것입니다. 그래서, 우리는 경쟁을 진행합니다.

우리는 업스테이트 뉴욕에 있는 16개 공항들로부터 재단장 계획을 제안하는 신청을 받았으며, 신청들은 매우 매우 창의적이었습니다. 그래서, 경쟁이 매우 심했습니다. 처음부터, 이번 첫 라운드의 16개 신청자들 중에서 2개 신청자가 선정되었습니다. 그런 다음 한 개의 신청자가 남게 되며, 질문은 “귀하는 요청된 금액 중 얼마나 많은 금액을 받습니까?”입니다. 그렇죠? 그래서, 2가지 난관이 존재합니다: 하나는 여러분이 우승하는 것이고, 둘은 질문이 여러분은 요청된 금액 중 얼마나 많은 금액을 받습니까?라는 것입니다. 분명히 첫 번째 질문에 대한 정답은 여러분이 우승자라는

것이며, 그렇지 않다면 저는 제 뒤에 비행기들을 두고서 여기에 서있지 않았을 것입니다.

여러분은 이 공항을 어제의 공항에서 미래의 공항으로 변모시킬 6,300만 달러 규모의 재단장 계획을 제안했습니다. 이를 통해 여러분의 관문은 최첨단 관문으로 탈바꿈할 것이며, 여기에서 여러분은 이 나라의 여느 도시만큼이나 새로운 사업체와 사람들을 유치하기에 훌륭한 환영 지역을 가지게 됩니다. 여러분은 재단장 계획으로 6,300만 달러를 요청했으며, 전체 계획이 6,300만 달러 규모입니다. 여러분은 이 경쟁 응모를 통해서 뉴욕주로부터 대략 4,000만 달러의 지원을 요청했으며, 2,300만 달러는 공항과 카운티가 조달하는 자금으로 충당될 것입니다. 저는 여러분이 약 4,000만 달러 전액을 지원받게 되었다는 점을 축하드리고자 이 자리에 왔습니다. 축하드리고, 행운을 기원합니다.

###

다음 웹사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418